



KOMPLETTÜBERSICHT

# BLUETOOTH®-HEADSETS OFFICE-HEADSETS

## INFORMATIONEN ZU PLANTRONICS



Das erste superleichte Kommunikations-Headset wurde von Plantronics, Inc. im Jahr 1962 eingeführt. Heute ist Plantronics weltweit führend in Design, in der Herstellung und in der Vermarktung von superleichten Kommunikations-Headset-Produkten.

Plantronics-Headsets werden in vielen Fortune 500-Unternehmen verwendet, sind aus zahlreichen Filmen bekannt und wurden bei historisch wichtigen Ereignissen eingesetzt, z. B. bei der unvergesslichen Übertragung des Satzes „Ein kleiner Schritt für einen Menschen...“ vom Mond im Jahr 1969.

Darüber hinaus bietet Plantronics eine umfassende Produktpalette für die verschiedensten Bereiche an: Headsets für den Mobilbedarf, d. h. Headsets für schnurlose Telefone und Mobiltelefone, konventionelle und schnurlose Headsets und Systeme für Unternehmen, kleine Büros, das Home Office und Callcenter.

Plantronics ist ein börsennotiertes Unternehmen (NYSE: PLT) mit Sitz in Santa Cruz, Kalifornien, und Niederlassungen in über 20 Ländern. Die Hauptproduktionsstätten befinden sich in Mexiko, im US-Bundesstaat Tennessee, in England und den Niederlanden. Plantronics-Produkte werden über ein weltweites Netzwerk von autorisierten Plantronics-Partnern vertrieben und unterstützt und sind in Einzelhandelsgeschäften und Geschäften für Unterhaltungselektronik erhältlich.

# INHALTSVERZEICHNIS

## BLUETOOTH® -HEADSETS

EXPLORER® 390	6
EXPLORER® 370	8
EXPLORER® 260	10
EXPLORER® 230	12
VOYAGER® PRO	16
VOYAGER® 835	18
VOYAGER® 520	20
DISCOVERY® 975	22
DISCOVERY® 925	24
BACKBEAT™ 903	28

## OFFICE HEADSETS

### SCHNURLOS

CS60™	32
C65™	34
VOYAGER® 510 System	36
HL10	38

### SCHNURGEBUNDEN

S12™	42
MX250	43

# FÜR EINSTEIGER

---

EXPLORER® 390 / 370 / 260 / 230

---

Preisgünstige Headsets  
für unterwegs



# 390

PLANTRONICS EXPLORER® 390



Headset mit hervorragender Klangqualität  
im Auto und verschiedenen Ladeoptionen



Art.-Nr.: 093589

## Ausstattung

- Bluetooth-Version 2.1 mit Enhanced Data Rate (EDR) und Secure Simple Pairing
- Reduzierung von Umgebungs-, Wind- und Echogeräuschen
- dank MultiPoint-Technologie können zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig aktiv mit dem Headset genutzt werden
- Secure Simple Pairing ermöglicht automatische Kopplung (sofern vom Bluetooth-Gerät unterstützt)
- QuickPair-Funktion für einfache, schnelle Kopplung mit Bluetooth-Geräten
- Anrufsteuerung und Lautstärkeregelung über Tasten am Headset
- Leuchtanzeige für den Akkustand zeigt an, wann der Akku aufgeladen werden muss
- besonders leichtes Design für bequemen Tragekomfort
- Kfz-Ladeadapter mit Headset-Halter für bequemes Aufladen im Auto
- USB-Ladekabel

## Technische Daten

Standby	max. 200 h
Gesprächszeit	max. 8 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.1
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	11 g
Farbe	Schwarz

# 370

PLANTRONICS EXPLORER® 370



Robustes, schmutz- und spritzwasserabweisendes Headset für die Nutzung im Freien



**Handys**  
GUT  
**84%**

Art.-Nr.: 092403

### Ausstattung

- schmutz-, staub- und spritzwassergeschützt nach Militärstandard IP54
- kompatibel mit Bluetooth-Standard V2.0 (unterstützt Headset- und Handsfree-Profile)
- praktische Ein-Tasten-Bedienung
- QuickPair-Funktion für schnelles und einfaches Pairing
- Reduzierung von Windgeräuschen für optimalen Gesprächskomfort
- ergonomisch geformter, drehbarer Ohrbügel (rechts und links tragbar) für mehr Tragekomfort und sicheren Sitz
- Multifunktionstaste für Gesprächsmanagement (Lautstärkeregelung, Stummschaltung, Anruf annehmen/beenden, Wahl der zuletzt gewählten Nummer)
- integrierte LED-Statusanzeige (unbeantwortete Anrufe/Akkustand)
- praktisches Trageband
- Ladegerät (230 V)

### Technische Daten

Standby	max. 200 h
Gesprächszeit	max. 7 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.0
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	-
Gewicht	13 g
Farbe	Schwarz/Silber

# 260

## PLANTRONICS EXPLORER® 260



Die preisgünstige Komplettlösung für die Nutzung im Auto



Art.-Nr.: 093550

### Ausstattung

- kompatibel mit Bluetooth-Standard V2.0 (unterstützt Headset- und Handsfree-Profile)
- extraschlanker Ohrbügel für angenehmen Tragekomfort
- QuickPair-Funktion für einfache und schnelle Kopplung
- Multifunktionstaste für Gesprächsmanagement (Lautstärkeregulierung, Stummschaltung, Anruf annehmen/beenden, Wahl der zuletzt gewählten Nummer)
- integrierte LED-Statusanzeige (unbeantwortete Anrufe/Akkustand)
- USB-Ladekabel
- Kfz-Lader
- Ladegerät (230 V)

### Technische Daten

Standby	max. 220 h
Gesprächszeit	max. 8 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.0
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	-
Standby max.	200 h
Farbe	Schwarz/Silber

# 230

PLANTRONICS EXPLORER® 230



Preisgünstiges Headset mit besonders langen Sprech- und Standbyzeiten



Art.-Nr.: 092417

### Ausstattung

- kompatibel mit Bluetooth-Standard V2.0 (unterstützt Headset- und Handsfree-Profile)
- extraschlanker Ohrbügel für angenehmen Tragekomfort
- QuickPair-Funktion für einfache und schnelle Kopplung
- Multifunktionstaste für Gesprächsmanagement (Lautstärkeregelung, Stummschaltung, Anruf annehmen/beenden, Wahl der zuletzt gewählten Nummer)
- integrierte LED-Statusanzeige (unbeantwortete Anrufe/Akkustand)
- Ladegerät (230 V)

### Technische Daten

Standby	max. 220 h
Gesprächszeit	max. 8 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.0
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	-
Gewicht	11 g
Farbe	Schwarz

# FÜR MOBILE MANAGER

VOYAGER® PRO / 835 / 520

DISCOVERY® 975 / 925

Headsets für die Nutzung  
mit mehreren Bluetooth-Geräten



# PRO

## PLANTRONICS VOYAGER® PRO



Ideal für mobile Manager, die auch in lauten Umgebungen eine optimale Sprachqualität benötigen



Art.-Nr.: 093558

## Ausstattung

- Bluetooth-Version 2.1 mit Enhanced Data Rate (EDR) und Secure Simple Pairing
- Over-the-Ear Headset für den professionellen Business-Anwender und Vieltelefonierer
- AudiolQ Noise-Cancelling Technologie sorgt für ausgezeichnete Sprachqualität
- drehbarer Mikrofonarm, individuell positionierbar für optimale Sprachübertragung
- dreistufige Wind-Smart-Technologie reduziert Windgeräusche
- MultiPoint-Technologie ermöglicht die gleichzeitige Verbindung mit 2 Bluetooth-Geräten
- Sprachansagen informieren über niedrigen Akkustand und Mikrofonstummuschaltung
- QuickPair-Technologie für einfache und schnelle Kopplung
- Gesprächsmanagement-Features (Lautstärkeregelung, Gesprächsannahme/-beenden, Mikrofonstummuschaltung, Wahlwiederholung, Sprachwahl)

## Technische Daten

Standby	max. 120 h
Gesprächszeit	max. 6 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.1
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	17,5 g
Farbe	Schwarz/Silber

# 835

PLANTRONICS VOYAGER® 835



Der optimale Begleiter für vielbeschäftigte  
Manager



Art.-Nr.: 093551

## Ausstattung

- Dual-Mikrofon-Technologie sowie DSP (Digital Signal Processor), eliminiert Hintergrundgeräusche und sorgt für bestmögliche Audioqualität
- perfekt für die Anwendung im Auto
- Bluetooth-MultiPoint-Technologie für gleichzeitige Benutzung von 2 Bluetooth-Geräten
- AudiolQ-Technologie: Sprech- und Klanglautstärke werden automatisch dem Geräuschpegel in der Umgebung angepasst
- QuickPair-Technologie für einfache und schnelle Kopplung
- Gesprächsmanagement-Funktionen, abhängig vom Telefonmodell (Annehmen/Beenden von Gesprächen, Sprachwahl, Wahlwiederholung etc.)
- tragbar mit oder ohne Ohrbügel
- integrierte LED-Statusanzeige
- USB-Ladekabel
- Kfz-Lader

## Technische Daten

Standby	max. 100 h
Gesprächszeit	max. 5 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.0
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	–
Gewicht	12 g
Farbe	Schwarz/Silber

# 520

## PLANTRONICS VOYAGER® 520



Headset inkl. praktischer  
Tischladestation



Art.-Nr.: 087505

### Ausstattung

- kompatibel mit Bluetooth-Standard 2.0 (unterstützt Headset- und Handsfree-Profile)
- MultiPoint-Technologie für gleichzeitige Nutzung von zwei Bluetooth-Geräten
- Noise-Cancellation Mikrofon für hervorragende Sprachübertragung
- QuickPair-Funktion für einfache und schnelle Kopplung
- inkl. Tischladestation

### Technische Daten

Standby	max. 180 h
Gesprächszeit	max. 8 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.0
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	?? g
Farbe	Schwarz/Silber

# 975

PLANTRONICS DISCOVERY® 975



Headset mit innovativen Funktionen und  
ausgezeichneter Klangqualität für  
designorientierte Kunden



Art.-Nr.: 093559

### Ausstattung

- VFrame-Design in Chrom/Leder-Optik
- Bluetooth-Version 2.1 mit Enhanced Data Rate (EDR) und Secure Simple Pairing
- AudiolQ-Technologie: Sprech- und Klanglautstärke werden automatisch dem Geräuschpegel in der Umgebung angepasst
- Bluetooth-MultiPoint-Technologie für gleichzeitige Benutzung von 2 Bluetooth-Geräten
- QuickPair-Technologie für einfache und schnelle Kopplung
- individueller Tragekomfort dank bequemen, anpassbaren Gel-Ohrpads in 3 verschiedenen Größen
- Ladetasche mit integriertem Akku für bequemes Aufladen unterwegs
- in der Ladetasche integriertes LCD-Display für Batterie- und Verbindungsstatus

### Technische Daten

Standby	max. 170 h (500 h mit Ladetasche)
Gesprächszeit	max. 5 h (15 h mit Ladetasche)
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.1
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrhörer
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	9 g
Farbe	Schwarz/Silber



# 925

## PLANTRONICS DISCOVERY® 925



Die perfekte Kombination aus Technologie  
und Design



Art.-Nr.: 092406

### Ausstattung

- VFrame-Design
- inklusive Ladetasche mit integriertem Akku für bequemes Aufladen unterwegs
- AudiQ-Technologie: Sprech- und Klanglautstärke werden automatisch dem Geräuschpegel in der Umgebung angepasst
- individueller Tragekomfort dank bequemen, anpassbaren Gel-Ohrpads in 3 verschiedenen Größen
- Bluetooth-MultiPoint-Technologie für gleichzeitige Benutzung von 2 Bluetooth-Geräten
- QuickPair-Technologie für einfache und schnelle Kopplung

### Technische Daten

Standby	max. 170 h (500 h mit Ladetasche)
Gesprächszeit	max. 5 h (15 h mit Ladetasche)
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.0
Mikrofonposition	Integriertes Mikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrhörer
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	8 g
Farbe	Schwarz



# KOMMUNIKATION & MUSIK

---

BACKBEAT™ 903

---

Unterwegs Musik in Stereoqualität  
genießen und dabei keinen Anruf  
verpassen



# 903

## PLANTRONICS BACKBEAT™ 903



Ideal für Musikfans, die über Ihr Mobiltelefon Musik hören und gleichzeitig erreichbar sein möchten



Art.-Nr.: 093554

## Ausstattung

- leichtes, flexibles Bluetooth-Stereo-Headset im Behind-Neck-Design
- ideal für alle, die unterwegs Musik hören und dabei keinen Anruf verpassen möchten
- kompatibel mit Mobiltelefonen und Audiogeräten, die das Bluetooth-Stereo-Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützen
- zwei Mikrofone mit Noise-Cancelling Technologie filtern Umgebungsgeräusche heraus und übertragen nur die Stimme des Nutzers beim Telefonieren
- OpenMic-Funktion: Umgebungsgeräusche werden über das Mikrofon aufgenommen und in die Kopfhörer übertragen
- anpassbare Kopfhörer für bequemen, individuellen Tragekomfort
- faltbar (ideal für Transport und Aufbewahrung)

## Technische Daten

Standby	max. 170 h
Gesprächszeit	max. 8 h
Bluetooth-Class	Class 3 (max. 10 m)
Bluetooth-Version	Version 2.0
Mikrofonposition	Bügelmikrofon
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	8 g
Farbe	Schwarz

# OFFICE

CS60™ DECT / C65™ DECT

VOYAGER® 510 System

HL10

Schnurlose Lösungen



# CS60

PLANTRONICS CS60™ DECT



Ideal für jeden  
Anwendungsbereich



Art.-Nr.: 040692

- schnurloses Plantronics Ohrbügel-Headset für kabelgebundene ISDN- und Analog-Telefone
- Basiseinheit wird via Modularkabel direkt mit dem Telefon verbunden und dient zusätzlich als Headset-Ladegerät
- ist das Headset in der Halterung wird automatisch wieder der Hörer aktiv
- DECT-Technologie für hohe digitale Audio-Qualität und Verschlüsselung/ Abhörsicherheit

#### Ausstattung

- Gesprächsmanagement-Funktionen (Lautstärkeregelung, Stummschaltung, Annehmen/Beenden von Gesprächen)
- 2 Tragevarianten: Ohr- oder Kopfbügel (im Lieferumfang enthalten)
- Lithium-Polymer-Akku
- Netzteil 230-V
- 4p4c-Modularkabel

#### Technische Daten

Standby	max. 60 h
Gesprächszeit	max. 9 h
Reichweite	100 m (im Freien)
Technologie	DECT
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel, Kopfbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	27 g
Farbe	Silber



# C65

## PLANTRONICS C65™ DECT



Ein schnurloses Headset für Benutzer, die sich flexible Tragevarianten, eine hohe Reichweite und gute Klangqualität wünschen



Art.-Nr.: 040693

- schnurloses Plantronics Ohrbügel-Headset für GAP-kompatible DECT-Telefone oder schnurlose Nebenstellen
- wird wie ein zusätzliches Mobilteil an der vorhandenen Basisstation angemeldet (keine Kabelverbindung von Basis zum Telefon nötig)
- vollständiges Roaming am Standort bei schnurlosen DECT-Nebenstellen
- DECT-Technologie für hohe digitale Audio-Qualität und Verschlüsselung/ Abhörsicherheit

#### Ausstattung

- Noise-Cancelling-Mikrofon zur Reduzierung von Hintergrundgeräuschen
- Gesprächsmanagement-Funktionen (Lautstärkeregelung, Stummschaltung, Annehmen/Beenden von Gesprächen)
- 2 Tragevarianten: Ohr- oder Kopfbügel (im Lieferumfang enthalten)
- Netzteil 230-V

#### Technische Daten

Standby	max. 60 h
Gesprächszeit	max. 9 h
Reichweite	100 m (im Freien)
Technologie	DECT
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel, Kopfbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	27 g
Farbe	Silber



# 510

## PLANTRONICS VOYAGER® 510 System



Für Mobile Manager, die ein einziges Headset mit ihrem Festnetz- und Mobiltelefon nutzen möchten



Art.-Nr.: 040694

- leichtes Plantronics Bluetooth-Ohrbügel-Headset für Festnetztelefone und Handys
- Basiseinheit wird via Modularkabel direkt mit dem Telefon verbunden und dient zusätzlich als Headset-Ladegerät
- ist das Headset in der Halterung wird automatisch wieder der Hörer aktiv

#### Ausstattung

- MultiPoint-Funktionalität für wechselnde Anrufannahme vom Handy, Festnetztelefon, Notebook/PC (VoIP)
- Gesprächsmanagement-Funktionen (Lautstärkeregelung, Stummschaltung, Annehmen/Beenden von Gesprächen)
- flexibler Mikrofonarm (für die rechte und linke Tragevariante)
- LED-Statusanzeige
- Lithium-Akku
- Netzteil 230-V
- 4p4c-Modularkabel

#### Technische Daten

Standby	max. 100 h
Gesprächszeit	max. 6 h
Reichweite	max. 10 m
Technologie	Bluetooth Class 3
Rufannahmetaste	Ja
Typ	Ohrbügel
Duplex	Ja
Noise-Cancelling/-Reduction	Ja
Gewicht	17 g
Farbe	Silber



# HL10

## PLANTRONICS HÖRERLIFT HL10



Nehmen Sie Anrufe über Ihr schnurloses Headset entgegen, auch wenn Sie sich gerade nicht an Ihrem Arbeitsplatz befinden



Art.-Nr.: 040691

### Ausstattung

- passend für die Plantronics Headsets CS60 (40692) und Voyager510S (40694)
- ermöglicht das Annehmen von Gesprächen durch Knopfdruck am Headset (der Hörer wird nach Knopfdruck automatisch abgehoben und das Gespräch ans Headset übergeben)



# OFFICE

---

S12™ / MX250

---

Schnurgebundene Lösungen



# S12

PLANTRONICS S12™



## Headset für Festnetztelefon und VoIP. Ideal für Mitarbeiter im Small oder Home Office

- vollständig konvertibles Plantronics DuoSet-Headset mit erstklassigem Tragekomfort, wahlweise als Ohr- oder Kopfbügel-Variante einsetzbar
- kompatibel mit den meisten kommerziell genutzten Kabeltelefonen
- Farbe: Schwarz/Chrom

### Ausstattung

- Noise-Cancelling-Mikrofon für hervorragende Gesprächsqualität
- Firefly-LED für Gesprächsstatus-Anzeige
- Lautstärkeregelung zur Steuerung des Hörkomforts
- Stummschaltung
- Netzteil



Art.-Nr.: 040695

# MX250

PLANTRONICS MX250

## Komfortables schnurgebundenes Headset für schnurlose Telefone

- leichtes Plantronics Ohrhörer-Headset mit drehbarem Mikrofonarm
- passend für alle Schnurlostelefone mit universellem 2,5-mm-Klinkenanschluss
- Farbe: Schwarz/Silber

### Ausstattung

- Flex-Grip-Design für stabilen, bequemen Tragekomfort
- WindSmart-Technologie für klare Sprachübertragung



Art.-Nr.: 040690

[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)

Alle aufgeführten Marken sind Warenzeichen der entsprechenden Firmen.  
Irrtum sowie Änderungen in Technik und Design vorbehalten.  
Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.

All listed brands are trademarks of the respective companies.  
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.  
Our general terms of business are applied.

Printed in Germany.

Distributed by Hama GmbH & Co KG, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim/Germany

[www.hama.com](http://www.hama.com)

097794/12.2009

